

# Veïnats

**DEL TERME DE CALVIÀ**

*revista informativa i cultural*



A AQUESTA REVISTA:

- LA CONCESSIÓ DE LES PLATGES.
- ESPECIAL FESTES SANT JAUME.
- ENTREVISTA CON EL DIPUTADO ANTONI VILLALONGA, ACERCA DEL RECORTE DE LAS PENSIONES.
- LA LODE.
- PREMIS ASSOCIACIÓ DE VEÏNS "LA VILA"
- XERRADES DE CAFÈ, PASSATEMPS, ESPORTS, ETC.

## EDITORIAL

Amb l'entrada d'aquest mes, comencen a caure les Festes a tot el Terme.

S'hauran reunit, com cada any, les diferents Comissions de Festes, per elaborar els programes que creuen adequats al lloc on viuen i que pensen que més agradaran a tots els veïns.

Podem estar segurs de que tota aquesta gent haurà fet tot el que hauran pogut, i el pressupost els haurà permès, perquè els actes siguin els millors possibles i el conjunt de les festes més lluides que les d'altres anys.

Es ben cert que sempre hi haurà gent disconforme, gent que haurà disfrutat, altre gent que ni se'n haurà enterat de que hi hagi hagut festes...

Però malgrat que els organitzadors hagin estat uns autèntics especialistes en la matèria, que hagin disfrutat d'un pressupost ilimitat, que hagin actuat les millors figures de l'espectacle, les Festes només seran FESTES si el poble participa en elles, surt al carrer, es passeja i s'oblida, per uns dies, dels seus problemes. Així, tan sols així, es consegueix un autèntic ambient de festa.

I per aconseguir un autèntic ambient de festa no s'han de menester doblers, sinó l'autèntica voluntat de TOTS de fer-la.

Alegrau-vos, és Festa. La feis tots vosaltres.

BONES FESTES!

DURANT EL MES D'AGOST, VEÏNATS  
AGAFA VACANCES, PER TANT, ENS RETROBAREM  
EL MES DE SETEMBRE.

BONES VACANCES!

### REVISTA VEÏNATS

P.M. 1/1.983.

#### Col.laboradors:

Carme López.  
Joan Jiménez.  
Joan Rubio.  
Miquel Herrera.  
Xisca Esteve.  
Pep Suàrez.  
Julià Vicens.  
A.V.V. "LA VILA"  
M<sup>a</sup> Antònia.  
E. Vicens.  
F. Casamitjana.  
Maria Duran.  
Premsa Forana.  
Maria Oliver.

#### Hem Coordinat:

Joan Vidal.  
Pep Rubio.  
Manuel Suàrez.

#### Imprimeix:

Apóstol y Civilizador.  
-Petra-

### NOTICIARI LOCAL

- Passaren les Festes de Sant Joan, i pensam que és just felicitar als organitzadors, el Club dels Majors, ja que ompliren d'actes el dia de la Festa, n'hi hagué per majors i grans, i varen ésser molts. Anim i que l'any qui ve encara siguin millors.

- Tenim notícia de que els funcionaris de l'Ajuntament han creat una Cooperativa de Serveis que du per nom "Es Puput".

- Aquest estiu serà inolvidable per tot el Terme de Calvià, ja que cada dia, durant els mesos de Juliol i Agost, hi ha activitats específiques i de tota casta a tots els redols del Terme. Els organitzadors: l'Ajuntament, la Biblioteca i la Revista Veïnats. Totes aquestes activitats estan agrupades a un tríptic informatiu que es repartirà per totes les zones del nostre Terme.

- I continuant amb cursos, hi ha que resaltar que l'A.P.A. del C.P. de Calvià ha organitzat uns cursos de recuperació per tots els alumnes de l'Escola que duen alguna assignatura suspesa, proporcionat, també, el transport.



- I va de Festes. Encara que, a hores d'ara, desconeixem els programes, hem de recordar que, dia 10, els taxistes celebren la festivitat del seu patró, Sant Tòfol, i que molt prest seran les Festes d'Es Capdellà, les de la Verge del Carme.

### EL PREMI DEL MES

Com ja és tradicional, en atracar-se Festes, Veïnats concedeix una ampla amnistia i no entaferra cap maquinada per damunt cap closca buida, o plena, malgrat que els candidats abundin, perquè de "dolents" n'hi ha tot el mes.

Aquesta vegada només volem cridar-vos l'atenció damunt un punt que posam en letra majúscula:

A LA MOCLOA LLEGEIXEN VEÏNATS.

I és ben cert. Amb l'explicació que vos danrem en quedareu ben segurs.

Tots els analistes polítics es rompen el cap cercant les raons de la dimissió del Super-Ministre Boyer, i no les troben. Nosaltres les sabem!

A la Revista passada ferem el dolent del mes a D. Miguel Boyer, "Ministro de Economía y Hacienda", i la reacció presidencial no s'ha feta esperar, s'ha vist obligat a dimitir.

La conclusió no pot ésser més lara, la nostra opinió negativa, va obligar al President a prendre tan dràstica mida.



<b>Bar Restaurante</b> <b>CA'N PEDRO</b> COCINA MALLORQUESA Y TAPAS VARIAS	
<b>ESPECIALIDADES</b> • Arroz Brut • Pito Mallorquès • Sopas Mallorquenses • Lente con Ceb • Verdura con Ceb • Garofio • Paolet	C/ Mayor, 3 - Tel. 07 64 55 - Calvià - Mallorca

## AJUNTAMENT

### LES PLATGES SÓN CONCEDIDES

El nostre Ajuntament s'han inclinat per atorgar la concessió de les platges a aquelles persones o entitats que li garantitzaven uns millors serveis, encara que les seves ofertes es trobassin per davall d'altres. Així, aquest any tendrà un 40 % menys d'ingresos provinents de l'explotació del litoral, que en pessetes equivaldrà a sumar uns 36 milions, enfront dels casi 60 de l'any passat.

Però aquesta diferència revertirà directament en la millora dels serveis i la conservació d'aquestes zones. Per primera vegada, s'ha fet passar davant la qualitat, en perjudici de la quantitat.



(Amb aquesta mida, les platges en surtiran beneficiades)

Aquesta decisió es veu complementada amb la que posa en funcionament una campanya destinada a evitar els abusos i la sobreexplotació. Així, l'Ajuntament editarà els tickets per llogar les tumbones, els quals, a part dels preu legal (160 ₧. per dia i 90 per mig dia), constaran d'una numeració que permetrà controlar la quantitat de les tumbones. També s'instal·laran a totes les platges cartells informatius en varis idiomes on es notificaran els preus i les disposicions municipals, afegint una placa a les sombrilles que garantitzi la seva legalitat.

El servei policial s'extendrà a les platges, amb una patrulla que, cada dia, passarà per elles amb la intenció de detectar i aturar qualsevol irregularitat.

### CONCESSIONS DE LES PLATGES

Aquesta és la relació d'adjudicació de les platges:

- Platja de Peguera: A l'Associació de Veïns de Peguera, per un import de 13.895.000 ₧. S'ofereixen unes millors garanties per la netetja de les platges (recordem que a l'altre número ja déiem que el C.I.M. subvencionava la compra d'una nova màquina de netetja)

- Platja de Portals-Vells "El Mago": A Baltasar Martorell, per un import de 800.000 ₧., el qual garantitza el manteniment com a Platja Nudista.

- Platges de Palma-Nova i Magaluf: A l'Associació per la Millora i Embelliment de les Platges i entorn de Palma Nova i Magaluf (A.P.E.M.), per un import de 16 milions, comproment-se a reinvertir a les platges el 95 % dels ingressos.

- Costa d'en Blanes: A l'Associació de Veïns Costa d'en Blanes per 500.000 ₧. Aquesta Associació s'ha compromesa a no col·locar cap tumbona a menys de tres metres de l'aigua, i els preus de les mateixes és encara més baix que el presentat per l'Ajuntament, unes 100 ₧.

- Illetes: A l'Associació de Veïns per 403.000 ₧.

- Cala Vinyes: A l'empresari José Toledo per 1.285.000 ₧.

- Portals Vells III: A l'únic sol·licitant, Francisca Trujillo.

En aquest moment encara queden per concedir les platges de Santa Ponça, Es Caló d'en Pallicer, Cala Blanca,

Portals Vells I, Cala Falcó, Portals-Nous I i II i Bella Dona.

Pareix esser que, normalment, els seus explotadors no es presentaven a concurs amb els altres per fer-ho més tard amb més ventatges, ja que ja havia començat la temporada d'estiu. Però aquesta vegada sembla que l'Ajuntament les passarà davant contactant amb els responsables evitant que es reproduesqui aquesta situació, d'aquesta manera hauran d'acceptar les condicions de l'Ajuntament.

REVISTA VEÏNATS



*Bauzi*

★ ELECTRODOMESTICOS  
★ OBJETOS DE REGALO  
★ JUGUETES

C/ Mayor, 34 CALVIA

|||  
cerrajería  
**A. JOTOMAYOR**  
||| es ferrer  
des poble.

C. SON DEL Nº2 - CALVIA - MALLORCA



**PUB ROLLING'S**  
**MUSIC-BAR "ES CASINO"**  
Ca'n Vich, 3 - CALVIA

**AVV**  
**la vila**

entre tots la farem amunt



**UDACO**  
BALSA

**C. VERGER**

Avda. Capdellà CALVIA

**COMESTIBLES**  
**SITIO**

Mayer, 80 CALVIA





Com ja és tradicional quan arriben les Festes de Sant Jaume, hem volgut conèixer la opinió del President de la Comissió de Festes, que enguany torna organitzar l'Associació de Veïns "LA VILA", Pep Rubio. Aquestes són les seves paraules:

Al llarg de 4 anys de fer feina en la Comissió de Festes de Santa Juame, he tret algunes experiències que he volgut aprofitar com a conclusió, ja que crec que aquest serà el darrer any que el nostre grup presidirà aquesta comissió. Creim que hi ha un grup més jove que noltros que té moltes ganes de fer feina i han demostrat que ho saben fer bé: recordau sinó els seus èxits a les Rues de Calvià i de Palma. Per tant, pensam que ha arribat el moment d'entregar les Festes a aquesta gent.

En primer lloc, el que hem intentat i aconseguit enguany és que les nostres Festes Populares ja estassin organitzades 3 mesos abans de Sant Jaume. Per altra banda, s'ha vist al llarg dels anys que és molt important que la gent, el poble, conegui el programa de Festes amb prou antel·lació per comentar-lo. Tot això contribueix a crear ambient de Festes. També és molt necessari crear tota una infraestructura de festes de caire molt tradicional i popular, que és poc costós, però dóna molt d'ambient (cucanyes, Ball de Bot, Xeremiers, embutament de ceba, corregudes, etc.)

També és molt necessari concentrar una gran part del pressupost en un acte que cridi molt poderosament l'atenció de tota Mallorca, perquè això ens fa sentir una altra vegada que som importants, gràcies a les nostres Festes de Sant Jaume. Així hem contractat a un dels grups més importants d'Espanya: LA UNION.

Per enguany, després de 3 anys, tornam dur un Xesc Forteza en un moment en que la seva popularitat està molt alta gràcies a "Como Pedro por su casa".

Per altra banda, creim que, a part d'una nit de teatre i una altra de música queden 3 vetlades de caire popular que omplim així:

- Una verbena per als majors, on poguem ballar amb ritmes suaus i parlar amb els companys, sense renous estridents i dins un ambient agradable.

- Una vetlada de caire molt popular amb torrada i rumba, que ens dóna la oportunitat de demostrar que tenim els braços oberts als nostres veïnats de fora poble.

- I la meva mania particular: el Ball de Bot. Si a tota Mallorca la gent balla de cada vegada més els nostres balls antics, perquè no fer-ho també a Calvià? Enguany m'he compromès personalment a aconseguir una gran participació popular en els nostres balls.

També hem incluit dins del programa un servei especialment dedicat a la nostra gent del turisme. Serà una conferència donada pel Diputat a les Corts Generals per Salamanca: Excel·lentíssim D. José M. Bueno, sobre el tema "La integració de España en Europa", referida especialment a la incidència d'aquesta integració dins el món del Turisme.

Aquesta conferència serà donada a l'hotel Beverly de Peguera i hi estau tots convidats. Nosaltres creim que ha---viem d'incloure aquesta conferència dins el programa de les nostres festes populars, perquè pensam que són les Festes de Calvià, però també de tot el Terme de Calvià, i el lloc ideal era Peguera, nucli turístic per autonomia i pionera del turisme dins del nostre Terme. D'aquesta manera, nosaltres els calvianers, mitjançant les nostres festes, donam un servei a aquests homes i dones, molts d'ells calvianers de neixement, i als altres d'adopció, que han fet del turisme la seva vida i la riquesa de tots els que aquí vivim.

Aquest il·lustre conferenciant l'hem aconseguit gràcies a les gestions d'un altre calvianer d'adopció, al qual també li obrim els nostres braços i el felicitem per les seves bones gestions: En Jordi Cerdó i Barceló, Cap de la Policia Municipal, persona que ens demostra la seva sensibilitat cultural i la seva integració en la vida del Terme. Gràcies Jordi i ànim!

I això és, en resum, el que pretenem a l'hora de crear el programa de Festes que desitjam disfruteu i visqueu amb tota intensitat. Aquest és l'esperit que pensam que han de tenir les nostres festes populars i ho oferim com a llegat nostre als qui ens substitueixin l'any que ve.

#### BONES FESTES PER TOTS=

#### QUE PENSAM DE LES FESTES?

A part de la opinió del President de la Comissió de Festes, hem volgut conèixer la d'altres implicats dins les mateixes. Així, comptam amb la d'una nina, el Director de la Banda de Música, una persona major i amb la de Paco Vicens d'Espectacles Vicens que, des de sempre, ens han contractat les Festes. Aquí les teniu.

*P. Vicens*

Parlam, en primer lloc, amb Paco Vicens, fill d'una calvianera, i calvianer ell també, Cap dels Espectacles Internacionals Vicens, el qual ens diu:

" Las Fiestas de este año vuelven a caracterizarse por su gran variedad de actos.

La Companyia de Teatre de Xesc Forteza, vuelva a actuar en Calvià després de una ausencia de varios años, y lo hace con la obra "Es Consensos d'En Nofre", que ha sido calificada por la crítica como lo mejor que ha hecho desde "Es viatge del Tio Capellà".

La "Nit de Bulla" con Serafín "La Voz de los Javaloyas" cuyo último disco, con canciones mallorquinas de Parera-Mus, un tándem muy importante en la música de nuestras Islas, está escalando posiciones en las listas de súper-ventas. Serafín está acompañado este año por el Grupo California y, como siempre, por una voz femenina, la de Rosa. También en la misma noche, otro conjunto musical para que bailen con rumbas, boleros, chachachás y todas las canciones que han marcado época: "Los solera".

En el Campo de Fútbol, con una instalación de más de 12.000 W. de sonido y 60.000 de luz, por primera vez en Mallorca "LA UNION" presentará su gran concierto. En la misma velada "Nasty", los ganadores del Festival Rock de l'Ajuntament de Palma y "Los Ocultos", otro grupo que promete mucho en el rock mallorquín. Nunca se habrá visto en Calvià un montaje tan espectacular y además con una entrada mucho más económica que las que se cobran en todos los conciertos que hasta ahora se han dado en la Isla."

Els nins també juguen el seu paper destacat a les nostres Festes, per això mateix hem volgut que un d'ells (una en aquest cas), ens manifestàs el seu pensament al respecte, i aquest és:

" Som una nina i donc la meua opinió de lo que m'agrada i de lo que no m'agrada de Sant Jaume. Primer vos diré lo que m'agrada:

Lo que m'agrada és: Es balls, els ginkamas, ses verbenes, es jocs des petits i es ball de bot.



Lo que no m'agrada és: Sa Nit Rock i moltes coses més.

No vos dic més coses perquè en aquest moment encara no he sopat, a lo millor si hagués sopat m'haurien vengut més coses de ses que no m'agraden.

Una cosa que oblidava és lo que m'agradaria que fessin per Sant Jaume: que les nines del "Ballet" de na M<sup>a</sup> Rosa actuassin. A lo millor amb lo que he posat qualcú s'enfada. No vos enfadeu perquè jo només he posat la meva opinió.

Potser que una altra posàs que es "Ballet" no actuàs. Jo, com que se que ho fan molt bé, m'agradaria que ballassin."

M<sup>a</sup> Antònia.

Una altra de les persones que no podem deixar d'entrevistar, era en el Director de la Banda de Música, Pep Rubio, ja que el dia de Sant Jaume farà un any que es va començar a actuar. Aquestes són les seves contestacions:

V.- quants d'anys fa que la Banda de Calvià no actuava durant les Festes?

P.R.- Uns 39 anys.

V.- Per què tornàreu crear la Banda?

P.R.- Era necessari per Calvià, per continuar amb la seva història musical.

Un dels documents més antics que tenim en aquest respecte, es remonta a l'any 1.868 amb La Societat "La Unión", que al seu Article 3er. diu:

"En la Sociedad se harán tres secciones: la primera se destinará a la instrucción de escuelas, la segunda a la música y declamación y la tercera a la lectura de libros u periódicos y a los juegos de recreo, pues los de interés estarán prohibidos".

Pujant una mica més en el temps, ens trobam amb les dues darreres: "Unió Patriòtica", durant l'any 1.929, i "Acció Republicana" durant els anys 1.932-1.933.



V.- Hi ha qualque músic conegut que sigui calvianer?

P.R.- Mestre Pedro, que tocava el violí, i era sord., però treia una nota amb el piano i aquesta li quedava dins el cap i li permetia afinar l'instrument allà on fós.

El S'En Canonet, que tocava la guitarra.

En Mateu Cusinet, que tocava el saxo, dirigia la Banda vella i feia les instrumentacions.

De la Banda dels anys 40, que encara toquin instruments quedam: En Biel Foraster, En Tomeu Quetgles i jo.

V.- Quants de músics hi ha a la Banda actual?

P.R.- Uns 40, on predomina una mitja d'edat d'uns 14 anys.

Tenim tres professors, el de saxos i clarinets, el de les flautes i el de trompeta, antic component de les antigues Bandes: Jaume Lladó.

Els nostres assaigs són: Dilluns i dimecres, parcials, per instruments i solfeig. Dimarts i Divendres generals.

V.- Qui instrumenta les peces?

P.R.- S'en compren algunes, i les altres les fa el director.

V.- Ara que està a punt d'acomplir-se el primer any de vida de la nostra Banda, quina avaluació en podem fer?

P.R.- Jo crec que, durant l'any, hem millorat en un 50 %.

Es toquen ja 17 ó 18 peces, havent retirat les més velles.

Quins projectes futurs tenen?

P.R.- Un de bo, que encara no està ultimat: s'intentarà que el Conservatori vengui a examinar parcialment a Calvià als nostres alumnes.

A part, l'anar prograssant continuament i fent més grossa aquesta Escola de Música.

V.- Estudis del Director?

P.R.- Solfeig: claus de sol, de fa, de do (1ª, 3ª i 4ª línia).

Pràctica amb diversos instruments.

1er., 2on. i 3er. de solfeig.

1er. i 2on. del Conservatori.

1er. i 2on. de Teoria de la Música.

1er. d'harmonia.

I així acabam la nostra entrevista amb Pep Rubio, que ha montat una banda que ja comença a donar els seus fruits.

Ja arribam altra vegada a les Festes de Sant Jaume. Any darrera any mos van passant.

Tots tenim coneixement de com són les Festes actualment. Però, com eren abans, fa 60 anys?

D'això només s'en recorden les persones majors, com sa meva padrina, Maria Massot.

Ella em conta com eren al seu temps aquestes Festes d'estiu.

El dia senyalat, el 25 de Juliol, s'organitzaven passatemps, la gent sortia al carrer i es feia molta bulla. Els que duïen tot el maneig de ses festes, els organitzadors, eren els "obers" de les festes.

El dematí hi havia "l'ofici", al que hi assistia tot el poble, incluint la Banda de Música, els obers, que portaven unes canyes adornades amb flors de paper, que, segons recorda sa meva padrina, es guardaven d'un any per l'altre.



(el passeig per la Plaça)

S'horabaixa s'embutava la ceba. Per això, es posava una corda davant Ca'n Garrit amb una ceba penjada. L'aspirant a embutar-la pagava per fer-ho.

Als quatre cantons li embenaven els ulls i amb l'ajuda d'altres joves, anaven fins a la ceba. Quan havien arribat, els companys li deien: "Ja hi som!", i ell havia d'aconseguir que la ceba pegàs dins l'embut, i si ho feia, guanyava un gall.

Passant al vespre, damunt la plaça ja s'havien fet tots els preparatius pel ball.

S'encantava el primer ball i el que guanyava, triava l'al.lota que volia. Abans de començar el ball, de la plaça sortia una comitiva per anar a cercar l'al.lota, que li deien "sa primera".

La ciutadana comitiva se disposava de la següent manera: davant anaven els obrers, després "la música" i darrera aquesta hi anava el que pagava el ball. Llavors seguien els que volien apuntar-s'hi. Després, amb l'al.lota, se n'anaven cap a la plaça i començava el ball. Se ballaven jotes i boleros.

Sa meva padrina me conta que hi havia el Sen Serrador, que ja era un home vell, que anava molt encorvat, però que encara tenia humor i ganes de ballar un parellet de jotes i boleros per Sant Jaume.

El darrer ball també s'encantava i la mateixa comitiva acompanyava l'al.lota que el ballava a ca-seva.

A veure si seguim com abans i participam tots amb la festa!

Encara tenim més coses, i com que diven que el cantar dona alegria, aquí teniu una cançó que M<sup>a</sup> del Mar Bonet reculleix a un dels seus discs, però que ja era un autèntic èxit fa un grapat d'anys, i com a tal l'ens han cantada.

Un vespre de ball de màscares  
un vespre de molt de fred,  
dalt d'una sala molt ampla  
vaig passar per lloc estret.  
Vaig voler ballar una dansa  
amb una mascareta així,  
quan la vaig haver ballada  
la vaig convidar a sortir.  
Va voler que li pagàs  
"dulces", peres confitades,  
set quartos, nou ensaïmades,  
de gitano un tros de braç.  
Quan vàrem esser allà baix,  
a sa claror des fanal,  
li vaig dir: Oh mascareta  
te vols llevar es mascaral!  
Pensant que era una nineta  
guapa com la flor d'abril,  
se va llevar la careta  
i va esser un guardia civil.

També les gloses són prou bones per fer festa. I si no ho creis, anau el vespre de Sant Antoni a Sa Pobla i sabreu que és bò.

Es dilluns són ses monquetes  
es dimarts són es ciurons  
es dimecres ses llenties  
i es dijous es macarrons,  
es divendres és plat únic,  
es dissabte aguiat pep,  
es diumenge estrelleta  
acompanyada d'un bistec.

El Consell de Redacció de la Revista VEïnats, vol dessitjar a tots els seus lectors i amics, i als calvianers en general, que disfrutin d'unes bones Festes a tot el Terme.

Verge del Carme a Es Capdellà, Sant Jaume a Calvià, les de Sta. Ponça, Urbanització Galatzó, Illetes, Portals Nous, Son Ferrer, Palma Nova-Magaluf, El Toro, Peguera, Costa de la Calma, Costa de'n Blanes..., per tot arreu trobareu festes, i totes seran bones.

Per això, oblidau els problemes per uns dies i feis-nos cas, anau a les Festes.

BONES FESTES!!!

Els anunciants de la Revista VEïnats colem dessitjar a tots els nostres clients i amics unes Bones Festes de Sant Jaume i Molts d'Anys.

## OPINIÓ

### LA DECLARACIÓ DE LA RENDA

Aprofitant que el mes passat, el Premi del Mes va esser atorgat al Sr. Miguel Boyer, Ministre d'Economia i Hisenda, i a la seva Declaració, no està de més parlar-ne una miqueta, encara que, per ventura, d'una manera no massa optimista.

Hi ha que començar per dir que, aquest comentari no és fruit d'una reflexió personal, sinó que surt en base a unes mateixes idees posades en comú per varis dels "afectats" poc després d'haver omplit els funests impressos.

Anirem per parts.

Que tots, o gaire bé tots, pagam a Hisenda està ben clar. Com també hi està el que aquesta és una de les maneres que un Estat, tots els Estats, empra per millorar les condicions de vida dels seus ciutadans, per modernitzar el país, dotar-lo de tots els serveis necessaris. Aquesta és l'aportació que es fa cada mes, les "Retenciones a cuenta".

El drama arriba quan després de realitzar totes les operacions pertinents, no ens queda més remei que afagir-hi doblers, fet que les multiplica per dos, casi sempre, quan es tracta d'un matrimoni en que les dues parts fan feina. En poques paraules i encara que soni frívol, el fet de que dues persones decidesquin viure plegades passant per l'església i el Jutjat, les pot suposar haver de pagar una certa quantitat de doblers, mentres que si altres dues fan vida matrimonial, però sense haver passat pels dos llocs abans anomenats, probablement no hauran de pagar, o si ho fan, resulta una quantitat considerablement més inferior que la dels casats "legalment".

D'aquí surt una reflexió: la Declaració d'Hisenda, tal com està plantejada, es carrega la institució matrimonial.

Continuam.

De la manera com es regularitza la Declaració, hi ha una sèrie de professionals que duen a terme la seva activitat sense, per ara, tenir cap tipus de control estatal. Això pot possibilitar el que algun d'aquests professionals aprofiti la situació i declari uns ingressos molt per davall dels que realment té. Que no vol dir que el cas sigui real, però sí que existeixen les pautes per fer-ho. Per l'altre costat ens trobam amb que la resta dels treballadors, els funcionaris i els assalariats, estan ben subjectes i tots aquests sí que paguen.

I si feim cas de les relacions que surten a diferents medis de comunicació, hi ha molt poca gent realment adinerada, agafant com a testimoni els resultats de les seves declaracions, o bé existeix una desproporció entre el que justifiquen i el que realment ingressen.

Què passa idò? Ni més ni manco que les classes baixes i alguns de la mitja són els qui mantenen, en la major part, el país...

I aquests punts suspensius serveixen per introduir el darrer punt d'aquesta reflexió comunal, i és ben curt.

Les nostres cotitzacions estan a nivell europeu, però, el serveis que rebem, també hi estan? I en aquest cas sí que és encertat aplicar el cas particular al general, servint-nos d'un exemple: Com tenim la Seguretat Social...?

Es clar que hi ha molts més punts a analitzar i que, per ventura, aquests són els més superficials, però també són els qui piquen.

EL  
SUBMARÍ 9 GROC



# Què fa el Consell Insular en Cultura i Esports

Les activitats del CIM en matèria cultural són nombroses.

De forma directa realitza una labor important de difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i de la Biblioteca artesana, i a través de la xarxa de biblioteques i de la tasca d'ordenació d'arxius municipals. A més de tot això, impulsa i fomenta totes aquelles activitats orientades a l'ensenyança i a la difusió de la nostra llengua.

Promociona els estudis universitaris, per una banda, col·laborant amb la Universitat de les Illes Balears, i per altra, mitjançant el sosteniment de: La UNED (Universitat Nacional d'Educació a Distància).

L'Escola Universitària de Treball Social.

El Consell Insular de Mallorca participa en:  
El Patronat Orquestra Ciutat de Palma.

Organitza la Trobada de Bandes de Música que cada any se celebra a un poble diferent de la nostra illa. Manté la tradició de la festa de la Beata que se celebra a Palma.

Ajuda aquelles entitats que, de manera preferent, propaguen la cultura i també les manifestacions culturals de reconegut prestigi com els festivals de Pollença, Delà i Valldemossa.

En relació a l'esport intervé de forma decisiva en l'elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en

els municipis.

Fomenta la iniciació en tot tipus d'esport de la població infantil i juvenil i proporciona als col·legis i entitats material esportiu.

També organitza, patrocina i promou tota classe de proves que promouen la pràctica de l'esport al mateix temps que en mantenen l'interès.

Entre totes aquestes iniciatives destaquen com a actuacions directes del Consell Insular de Mallorca, l'Escola a la Mar i l'Escola de Pilota, dedicades a l'ensenyança d'aquets esports i destinades als infants de tot Mallorca.



*Consell Insular  
de Mallorca*

cl. Palau Reial, 1





Així voldríem veure la plaça, cada dia. Amb presència de gent de totes les edats. Així es fa la FESTA.

Els nins per ells tot sols fan la festa. Però també és necessari algú que els ajudi, en aquest sentit, el Grup Cucorba ja és tradicional a les nostres Festes.



El Ball de Bot també és element destacat a les Festes de Sant Jaume. Enguany comptarà amb una gran participació calvianera gràcies al nou impuls que la nostra Escola de Ball de Bota ha agafat una trentena de practicants Calvià i una vintena a la Urbanització Galatzó.

Enguany també hi haurà partit  
 questa casta. Només que canviarà  
 mica, ja que es deixa el relleu  
 les madones. **FADRINES** contra  
**ADES** s'enfrontaran en un emocio-  
 t partit.



Començà molt tímidament i  
 ara ja és una prova puntuable  
 pel Campionat de Balears. El Moto-  
 cross té una gran quantitat d'afec-  
 tionats calvianers que, a més,  
 compten amb un circuit exclusiu.

Els Focs d'Artifici són el  
 signe acabament de tots els actes.  
 El cel queda ple, per alguns mo-  
 ments, de noves estrelles, i,  
 amb elles, quedam convidats tots  
 per l'any qui ve.



## EL RETALL DE LES PENSIONS

Hem rebut de Premsa Forana, una Entrevista que el Sr. Villalonga ha volgut mantenir en exclusiva amb la nostra Associació. La vos reproduïm talment com ens ha arribat i en el mateix idioma. Com que som conscients de que al nostre Terme hi ha una gran majoria de gent castellana, mos posam a la vostra disposició per explicar-vos qualsevol cosa que no entengueu.

Antoni Villalonga, senador del P.S.O.E. per Menorca, elegit a les darreres eleccions, l'any 1.982, és Coordinador del Grup Parlamentari Socialista del Senat per assumptes de serveis socials i seguretat social. Es el portaveu del grup en aquestes matèries.

El Senador Villalonga, menorquí, graduat social, assessor d'UGT. de Menorca, ha vingut a Palma per explicar quins són els objectius de la "Llei de Reforma de la Seguretat Social" que tanta contestació ha tengut, aquests darrers dies, provocant inclús que el diputat Nicolás Redondo, líder d'UGT votàs, amb l'oposició, la devolució al Govern del projecte de Llei.

Aquesta és l'Entrevista:

- Sr, Villalonga, quins són els objectius que s'ha fixat el Govern amb aquest projecte?

- L'objectiu és, sobretot, racionalitzar l'estructura del sistema. En aquests moments la Seguretat Social està formada per diferents règims, segons l'activitat de cada treballador, i molts d'aquests règims són totalment insuficients econòmicament, i això fa que els treballadors inclosos en el "Règim General" haguin de finançar aquests règims especials, com autònom, agraris, etc. perquè, amb el que cotitzen no es poden ni pagar les pensions. Es tracta de reduir aquest nombre de règims diferents a dos, el General que, inclou els treballadors per compte alínea, i un altre d'Autònoms, conservant, per les seves característiques especials, l'agrari, i el de mineria i carbó.

- Amb aquest projecte de llei es millora l'eficàcia dels recursos que obté la Seguretat Social, amb les cotitzacions?

- És una de les fites. S'intenta eliminar el que es coneix com a "Compra de pensions". Evitar el cas d'una persona que no havia cotitzat mai i en els 55 anys es donava d'alta a la Seguretat Social per cobrar en el 65. Com a conseqüència d'això la persona que havia cotitzat des del principi, els doblers seus servien per aguantar el dèficit dels autònoms, i la pensió d'aquests casos que només ho havien fet durant els darrers anys. Això ha duit a una situació financera insostenible.

- Es canvien els períodes de cotització?

- S'estableix un període més llarg, que es fixa en quinze anys. Això té com a conseqüència que un treballador amb una vida laboral normal, sempre més de quinze anys, no es veu perjudicat i els qui pretenien comprar una pensió amb deu anys, ara n'hauran de cotitzar quinze. La majoria de treballadors no sortiran perjudicats. Ademés es garanteix, per primera vegada, l'increment segons l'índex de preus del consum.

- La revalorització serà, doncs, automàtica?

- En els darrers anys hi ha hagut vint revaloritzacions, i sempre amb un criteri diferent. Ara, amb aquest sistema de puja de pensions segons l'IPC, previst, els que cotitzin més cobraran més. I la diferència que hi hagi entre el previst i el real es destinarà a les més baixes. Hi haurà una redistribució. Es garanteix el caràcter contributiu, el que més paga, més cobra.

- Es preveu que s'ampliï l'abast de la gent que té dret a pensió? Hi haurà més gent que cobri?

- Sí, a l'article primer ja s'estableix que no serà necessari el requisit d'alta. Amb la legislació actual un enyor que hagués treballat tretan anys, pagant durant tot aquest temps i, en el moment de la jubilació no està fent feina, no es podia jubilar. No cobrava pensió. Ara, en haver-ho fet durant quinze anys, encara que no els darrers deu, es tindrà dret. L'únic que es fixa

és que els dos darrers, han d'esser dins el període dels vuit anteriors. Perquè és un element per determinar la base reguladora. Els dos anys no importa que siguin discontinus, i fins ara eren ininterromputs.

- Així que és falsa la idea de que hi ha un retall de pensions?

- Segons el que s'entengui per retall de pensions. En el moment en que es canvia la base reguladora, que passa de dos anys a vuit anys, és evident que la simple aplicació matemàtica d'això pot ocasionar que a una sèrie de persones la pensió que tenien prevista cobrar amb dos anys, tinguí un tant per cent més petit a la pensió inicial. Les persones que han estat treballant amb un conveni col·lectiu, en que les pujades de sou han estat per davall de l'IPC, ara, en cobrar amb l'índex de preus prevists, sortiran beneficiades. Per una banda, si considerem la pensió inicial, si hi pot haver casos en que es cobri menys que le previst, però, considerat globalment, és evident que, amb la revalorització automàtica, cobrarà més, al llarg de la seva vida.

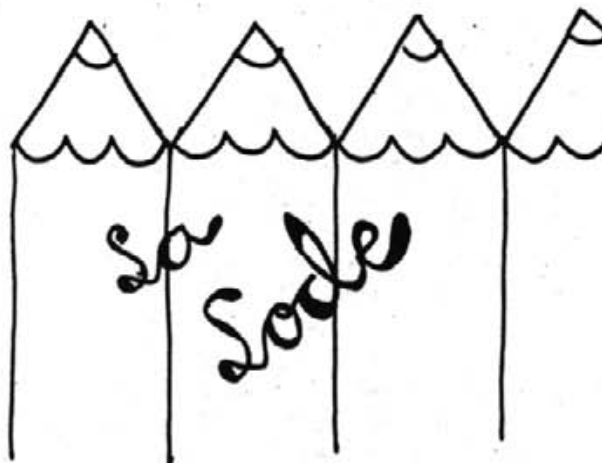
- L'enfrontament d'UGT amb el Govern, pot fer canviar alguna cosa del projecte?

- Jo, personalment, crec que no hi haurà modificacions substancials. Això no vol dir que, en el curs de la tramitació parlamentària, no es modifiqui. Dins UGT el criteri contra les pensions no és monolític.

- Quina és la situació parlamentària del projecte de Llei?

- Exactament, s'ha fet el dictamen de la comissió en el Congrés de Diputats. Passarà a Ple. Una vegada aproven el Ple, entrarà a la Comissió de Sanitat i Seguretat Social del Senat. Es nomenarà una ponència, emetrà un informe, es dictaminarà, i anirà a Ple, a celebrar la tercera setmana del mes de Juliol. En cas de que es modifiqués tornaria passar en el Congrés. Entraria en vigor el mes d'Agost.

Toni Oliver (Premsa Forana)



#### LA LODE YA ES CONSTITUCIONAL

Por Juan Jiménez.

Desde el 29 de Junio, fecha de la Sentencia del Alto Tribunal sobre la LODE, la Ley Orgánica del Derecho a la Educación ya es norma jurídica que se aviene a Norma Constitucional. Los que así no lo creían la recurrieron ante el Tribunal Constitucional alegando que la citada Ley contravenía la Constitución en seis de sus puntos. Después de once meses -tiempo necesitado para el estudio previo a la sentencia-, el Tribunal Constitucional sólo ha encontrado contradicción ante la máxima norma en la mitad de uno de sus mencionados puntos y, más concretamente en el apartado 2 del Art. 22 de la Ley, así como la disposición transitoria cuarta, "la autorización reglada", tampoco adaptada a la alta Ley. En definitiva, los que leyeron la LODE desde una perspectiva maniquea y no como semejante a otras leyes europeas, sacando a la calle a miles de oponentes siguiendo las consignas de la CECE, CONCAPA, FERE, ..., buscando ciertas intimidaciones así como presionar a la Administración para la aceptación del "pacto escolar"; les ha ocurrido, a pesar de todas las apariencias de satisfacción con que parece ha sido recibida la sentencia por todos, eso que nuestro refranero recoge en "fueron a por lana y salieron trasquilados".



Si bien, el Grupo Popular, con recurrir a la mencionada Ley, ha logrado retrasar su entrada en vigor durante más de un año. Con lo que se pone de manifiesto que el recurso previo de inconstitucionalidad se ha utilizado como una táctica obstruccionista de la actividad parlamentaria.

Pasando ya a lo sustancial de la LODE, conviene remitirse a un artículo que suscribí en las mismas páginas de Veïnats, "La LODE; UN PASO HACIA ADELANTE", hace ya 19 meses (Diciembre del 83) y en el cual reflejaba que la LODE ofrecía un desarrollo muy coherente del Art. 27 de la Constitución, y que si en aquellos entonces, para los oponentes de la misma, aquélla era un reflejo fiel de lo que los congresos del PSOE habían venido elaborando en los últimos años en materia educativa, en vista de la sentencia del T.C., no queda más remedio que admitir que referidos congresos, junto a la finura jurídica del Ministro Maravall, atinaron con mira telescópica en cuanto a la conversión jurídica de su filosofía educativa.

En definitiva y a pesar del tiempo perdido en su aplicación y desarrollo, esperemos que la referida Ley a través de los reglamentos que la desarrollen, sea el instrumento capaz de elevar a la categoría europea nuestro controvertido sistema educativo no universitario. Por lo pronto servirá para que el dinero público tenga un control público -a través de los "Consejos Escolares" y paga directa por el Estado de los profesores de los Colegios Privados "Concertados"- dirigiéndose al común beneficio de las gentes. Evitando que en un país de escasos recursos como el nuestro reciban subvención del Estado Colegios elitistas que sólo sirven a sectores sociales privilegiados, cerrando sus puertas a quienes no pertenecen a determinado estamento social. Con todo, y a juzgar de los expertos, la LODE ofrece la previsión de un sistema de financiación generoso y práctico y la posibilidad de un marco participativo y democrático para toda la Comunidad Educativa.

Calvià, 10 de Julio de 1.985.

**U.N.I.R.**  
 PESCADOS PUERTO DE POLLENÇA  
 C/ CA NA CUCO' 4. CALVIÀ . TEL: 67-02-06

**MAJOR, 48**  
 TEL. 67 01 81  
**Drogueria y Ferreria**

**CARPINTERIA CALVIA**  
**Hnos. INSERTE**  
 C/ TRANSFORMADOR, S/N - TEL. CALVIÀ - MALLORCA

**Juguetes Gual**  
 C/. Mayor, 16  
 Tel. 67 01 90  
 Calvià - Mallorca

**JOAN SALVA**  
**construccions**  
 calvià



### XERRADES DE CAFÈ

Xerrar de l'amor, sembla una mica transcendental, i com és una cosa que no es veu ni es pot tocar, és com a poc perilós donar-ne consells o tan sols advertències, perquè crec que és l'experiència de cadascú el que pot fixar màximes, o fer-ne coverbos. Però així i tot, i sota la vivència d'un jovenet de quinze anys, per la qual cosa en farà un esforç de recordatori, vull expressar el que, bé o malament, ens fa viure i per damunt de tot les cavilacions, combinacions, perdues del só i altres efectes secundaris ens pot haver produït o si ens situam a una hipòtesi, de la que no li manca optimisme, ens pot produir en l'actualitat.

Tot comença un dia qualsevol, que d'entre el caramull de gent que va i ve, et crida l'atenció una joveneta, encara no sabem de quin color té els ulls, només que està molt maca i molt garrida, o tindrà una llúpia? No li feim més cas i cap a la tasca, en teoria amb els apunts cap a l'escola, on arribam tard.



En diverses ocasions següents i en llocs diferents ens la tornam topar i ja l'analitzam més detingudament: No, no té cap llúpia, té els ulls negres, el cabell reull.

Però des del dia que la nostra mirada té correspondència, aquí entra un batec de cor que t'has d'acostar a la pared per no caure.

Segueixen les cxavilacions: com una dona d'aquestes trossades es pot fixar amb mi? Si és lo més maco que es passetja.

Un dia ho comentam als amics i resulta que un altre també té aquests sentiments per a ella, la mateixa! Com que l'amistat és lo primer, es decideix que s'eliminarà la competència del que aguantí menys temps amb les cames nues caminant per entre els cards, que hi ha quarterades de solars que en tenen. Amb les cames plenes de picades, però el cor ben ample i l'il·lusió "a tope" passam la prova. Però segueixen les dificultats: L'hem trobada diverses vegades que el seu pare l'acompanyava a la seva escola, i aquell "gordini" és inconfundible, en veure'l ja tancam els ulls, en un acte reflecte com els estruces amagam el cap davall terra.

Si així i tot ens pessigam perquè sembla un somni, sense les referides dificultats ens pareixeria un anunci de "cola amb una sola caloria per tassó".

A on li podrem plantejar el nostre sentiment? Si no ens trobam, llevat el carrer. Ho deixarem a l'atzar i si aquest no ajuda ja li darem una altra solució.

Com a les pel·lícules per minvar pressupost, o per no sucra la imaginació dels guionistes, obviam el lloc de l'encontre, però no el contingut: el cor va a dos-cents, dubtam, surt el nin tímid, li fotem una cosa al tímid, inflam el pit, el desinflam, s'enriurà de mi? No hi perdem res- (als quinze anys no hi ha res que es pugui perdre, però...)

- Hola, bon dia.

- Bon dia ...

Ja, les cites es vanperiodificant més freqüentment. I tot el que ens sembla d'angelical, ho supera coneixent-la.

Resulta que, de broma en broma, els sentiments són mutuus, i jo que em creia tocar amb un dit al cel!

Però, afortunadament, en evolucionar els sentiments evolucionen els dubtes. L'estim? I jo que sé, però m'agrada.

Joan Rubio.

## DE CALVIA

Aunque tengamos muchos años, si la suerte nos permite no caer de lleno en eso del reuma, la artrosis o tantas otras dolencias a las que a menudo estamos expuestos a padecer los viejos. Una vez más, una año más, tenemos que hacer las maletas y, con ilusión, acudir a formar parte de las excursiones que "Sa Nostra" tan acertadamente promueve, organiza y dirige a la península, con guías especializados para darnos una mano, si la necesitamos, mientras dure nuestra permanencia; exclusivamente para nuestro recreo y solaz.

El año pasado fuimos a Salou. Este a Viella. El que viene a Andalucía, tal vez. Lugares importantes todos ellos, llenos de historia, de sugestivas imágenes para que el que los visita no pueda olvidar sus encantos, sus formas.

Viella es una población de esta clase; bella, moderna, bien cuidada. Tiene una población de 2.500 habitantes. Es capital del Valle de Arán y dispone de una gran explanada frente al valle, que permite desde cualquier sitio, cuando las personas levantan la cabeza, ver los grandes montes con sus picos blancos llenos de nieve, que resiste a derretirse aunque el sol los caliente. Nosotros, durante los siete días en que estuvimos allí, nos lo pasamos muy bien. En el Hotel Odial, magnífico todo, buena comida, abundante y amables servicios. Además, dos autocares estuvieron a nuestra disposición para recorrer los valles de Arán y Bobi, Lourdes, Andorra y el Valle de Liz, en el Pirineo francés, donde los bosques son fabulosos y poseen unas impresionantes cataratas llamadas del Diablo.

El Valle de Arán es mucho valle. Visitarlo por entero como requiere es tentador. Pero se necesita mucho tiempo. Nosotros, al no disponer de él, nos conformamos con verlo de pasada. Gracias de todas formas, por tener una idea, aunque somera, de la gran magnitud y preciosidad que la naturaleza y el hombre han creado.

Precisamente es la primera excursión que hacemos la del Valle, y en nuestro

recorrido hasta Baqueira Beret, nueve son los pueblos que hemos dejado atrás. Unos, a la derecha de la carretera y el río Garona, que en estos lugares suelen andar juntos, y, al hacerlo, hace que el ruido del motor se confunda con el murmullo de las aguas. Y los otros a la izquierda. Juan Ferrer, que venía de guía con nosotros, nos iba diciendo los nombres de cada uno de estos pueblos, lo que tienen de interesante, de anecdótico e histórico. A llegar a la altura de uno de ellos, nos señaló un chalet que dijo ser de D. Juan Carlos I. Se lo regalaron los araneses. El rey viene a practicar el deporte en Beret! Estos pueblos son muy pintorescos y llamativos. Conservan la misma arquitectura, la misma armonía, el mismo estilo caprichoso de tejado de dos aguas, tan puntiagudo, tapado con pizarra negra, idea muy antigua impuesta por la agresividad del tiempo en estos lugares, que a más de cobrar seguridad, las casas cobran atractivo y belleza. Yo diría que desde que se construyó el gran túnel y el turismo se intensificó, la comarca recibe beneficios. Viella cuenta con un excelente Parador de Turismo, bloques de pisos en venta, etc.

Baqueira Beret constituye un complejo turístico-deportivo de primera categoría. Al lado de las pistas se inserta un conjunto de lujosos hoteles, apartamentos, restaurantes, cafeterías, pistas de tenis y piscinas. Eso hace de Baqueira un centro turístico de invierno de fama internacional. El espacio que ocupan en invierno las pistas de esquí se transforman en verano en una gran pradera donde 10.000 cabezas de ganado, entre vacunos, caballar y ovino, pastan. Y una cosa curiosa, es que, en un lugar bastante llano de gran espacio, hay un pequeño charco de aguas tranquilas, y a los cincuenta metros el agua empieza a formar corriente y a los cien el cuerpo que lleva bastaría para alimentar la necesidad de todo el Término de Calvià. Allí nace el Río Garona, que se enriquece con agua de los deshielos a medida que va bajando para, al llegar al término de Francia, ser ya un río caudaloso.

Cuando visitamos el Valle de Bohí, también lo hicimos con prisas; pero de todas formas como dedicamos todo el día éllo resultó mas calmada que al visitar el de Gran. Ahora, que Bohí no es un valle; es un conjunto de valles y serraladas de 220 km. Llegamos por la mañana a la Villa-de Arill-la-Vall, donde para ir a Taüll, tuvimos que cambiar de montura. Lo hicimos con jeeps. El camino de unos 3km. de largo, al discurrir por una elevada vereda, tenía unos aires profundos y una vista preciosa. La hierba tupida, arbustos, arboles de ramas planas mezclados con cerezos a la orilla de la vía, era de precioso como si se hubiera vestido de fiesta. Taüll esta situado a 1495m., y tiene 112 habitantes. Conserva pura su arquitectura. Tuvo cuatro iglesias romanas del siglo doce. Fueron declaradas Monumentos Historicos Artísticos, por decreto de 1981. Nosotros visitamos S. Clemente y Sta. Maria. Para levantarlas y construir las el unico material empleado que se muestra, tanto por fuera, como por dentro; las paredes, columnas que aguantan, los arcos que sostienen el techo, capillas, incluso el altar, son puramente de piedra tallada. !Estas descomunales obras, ponen una vez mas ha prueba el espiritu de creatividad y alcance de trabajo que lleva el hombre dentro! Taüll ha sido pueblo estrategico porque era puera abierta a todos los pueblos de la Vall para llegar al puerto de Rus.

Por la tarde, después de almorzar en un restaurante de Arill-la-Vall. Fuimos a visitar el Parque Nacional de Aigues Tortes. El acceso se hace desde la Vall de Bohí por una pista en la que es mas aconsejable utilizar los jeeps que en la Vall se ofrecen. Aigues Tortes, es un paisaje encantado, esta a la altura de 1818m., con un entorno de montes que alcanzan 3.000. Su principal atractivo, el agua, que en mas de cincuenta estanques de montaña, torrentes y rios, componen el más bello paisaje del Pirineo.

Aguas Termales Caldes de Bohí, es otro gran prodigio del Pirineo, donde se produce la aparición de las aguas minero-medicinales de la península. Treinta y siete fuentes aparecen en el mismo sitio con una termalidad que varia desde los cuatro grados a los 56. Son estas aguas de fama universal. Ofrecen un fenomeno singularísimo.

Un gran hotel, una capilla, juegos de aguas con truchas que se las ve mover dentro de estanques y una zona ajardinada es, donde se hospedan y pasan el tiempo los que vienen a pasar unos dias en regimén de cura.

Si tenia que puntualizar lo que hemos visto en la excursión de hoy, lo haria muy alto. A estado todo relacionado con la naturaleza.

Pero, con una preciosa naturaleza, embrujada, en un sitio que por su ausencia y falta de comunicación llegó a decirse que era en el fin del mundo. Y por la historia, una historia, ancestral monumental, que si no fuese por las piedras que hemos visto colocadas dudariamos que fuera cierto. Bohí tiene muchas cosas bellas que enseñar, lo que pasa es que se le conoce muy poco. Al estar tan aislada, no se le ha promocionado como debiera. pero aún así, el turismo inquietante ha penetrado en su suelo para ver lo que de interesante tenía. Los medios de que dispone en cuanto a hoteles, restaurantes, bares, tiendas de alimentación, medicina, etc., son los que tiene cualquier pueblo desarrollado. En cuanto a carreteras, lo que más falta le hace, la Generalitat de Catalunya tiene programadas y presupuestadas para dentro de unos años poner el Valle al día, en relación con este servicio.

Seguir hablando de las cosas hermosas que nos han gustado en esta gira, sería interminable. Por lo tanto, decir únicamente, como ocurre siempre, al despedirnos: Adiós, salud, y que el año que viene nos encontremos bien para asistir a otra.

Julián Vicens.



PREMIS ASSOCIACIÓ DE VEÏNS "LA VILA"

Durant les Festes de Sant Joan, es varen repartir els Premis entre els nins guanyadors dels lers. Premis de Poesia, Redacció i Assaig en Llengua Catalana, i els de Dibuix i Ceràmica, treballs que varen estar exposats a l'entrada de la Rectoria.

A les bases es deia que els treballs premiats serien publicats a Veïnats, i a aquest número començam.

Poemes guanyadors1er. PREMI. Antònia Triguero i Pastrana.

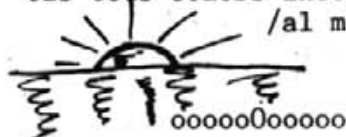
Són com la nit,  
tan negres  
una llarga i una curta.  
Marquen l'hora  
medeixen el temps.  
Són com la nit  
una llarga i una curta  
sempre rodant.  
Medeixen el temps  
que no se pot midar,  
ens diuen l'hora  
que no ens serveix per res.  
Són com la nit  
tan negres,  
una llarga i una curta.

2on. PREMI. M<sup>a</sup> Antònia Bauçà i Sales.EL VENT

Es vent  
que passa rient  
i siulant  
travessa  
distant  
el meu cor endormissat,  
i jo me qued asustat  
tot d'una sent  
que em despert  
i tot torna  
al meu pensament.

3er. PREMI. Llanos Garcia.

Tu ets més negra que la nit,  
més blanca que la neu,  
més groga que el sol,  
més blava que la mar  
aquella mar que pareix que mai acaba  
però encara no tens colors ...  
els teus colors indefinits arriben  
/al meu cor.



Reproduïm també les Redaccions guanyadores del Cicle Inicial, on els guanyadors són dos nins de 2on. curs i un de 1er. Dels dos primers la reproduïm així com ells l'entregaren, l'altre, pel seu tamany, no mos cabien a una pàgina de la Revista, per la qual cosa només treurem el text.

La relació dels Premiats és:

1er. PREMI.- Miquel Angel Navarro.

2on. PREMI.- Lina Bis i Maqueda.

3er. PREMI.- Pere Barrera.

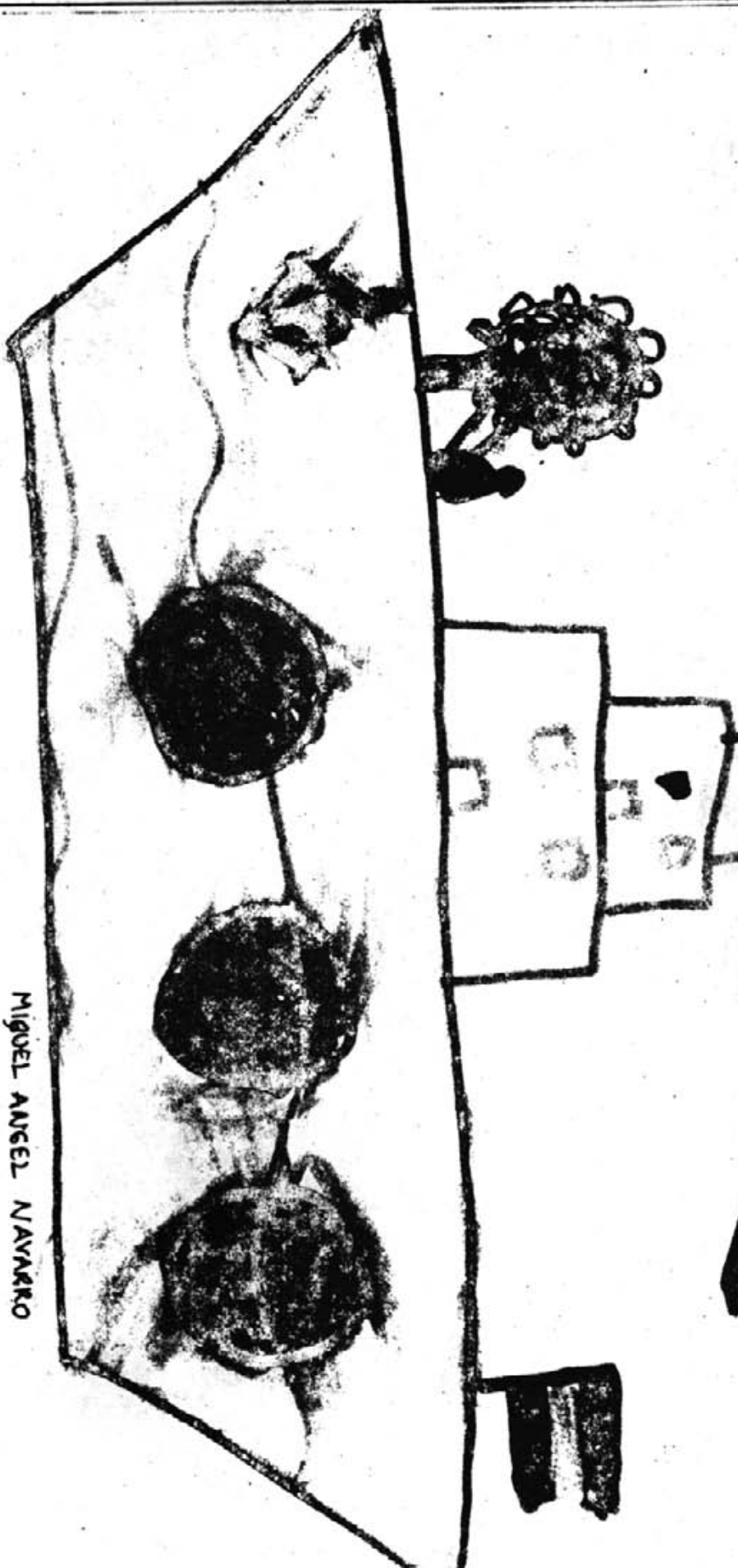
Aquesta és la Redacció de Pere Barrera, que fa 1er. d'E.G.B. a l'Escola d'Es Capdellà:

"I es diumenge vaig ana a voure nius i en es moli vaig boure una aguila desplumada i es seu fi".

Tot aquest petit text anava acompanyat del dibuix que il·lustra l'excursió que va fer en Pere, transcrita talment com ell la va escriure.



Ja me is llora y va tota ses Peixos. y apol meda i veng ses barques.  
 En la me hi ha uns pots pesos barques i Tanke se Pot meda per Joha aigua  
 Se Pot pesa ses Peixos. Ombles de la me hi ha Pedras molt bonics,  
 Donda de la me Tanke hi ha coneguts molt Peixos.



MIGUEL ANGEL NAVARRO



Es dia de sa mare.

Es dia de Sa Mare es un dia molt important perquè tots es nins li donen un petit obsequi. Com es dia de sa mare sa apropa molt es nins de sa nostra escola li han fet un regalo perquè aquest dia es faci gloriós.



LINA BIS.

### RADIOGRAFIA DEPORTIVA

Este mes, ausentes de toda competición, les ofrecemos las novedades que se han producido, hasta el momento en el C.D. Costa de Calvià y el C.D. Santa Ponça.

En el primer equipo, el capítulo de nuevos fichajes se resume así:

- Bennassar, procedente de La Salle, equipo en el cual estuvo cedido por el Calvià durante tres años.

- Sierra: Líbero, procedente del Porreres.

- Mas: Delantero Centro, procedente del San Francisco.

- Quart: Extremo, procedente de La Salle.

- Nico II: Defensa, procedente de La Salle.

- Nofre Solivellas: Entrenador.

Del capítulo de bajas, hay que decir que todo continúan y que se encuentran a la expectativa de lo que el jugador Kubalita decida.

De todas formas, es preciso señalar que el capítulo de altas aún no está cerrado, siendo posible que el día de la presentación caiga una verdadera bomba en el capítulo de nuevos fichajes.

Resta añadir que, a parte de los equipos que normalmente intervienen en las diferentes competiciones, este año se estrenan tres nuevas categorías: 3ª Regional, Femeninas y Benjamines.

### C.D. SANTA PONSA

Puestos al habla con el directivo de este Club, nuestro buen amigo Jaime Mayol, al que se le podría llamar el todoterreno del club, pues donde haya cualquier tipo de actividad, se deportiva o económica, allá está él para organizarla y llevarla a feliz término. Como

digo, puestos al habla con él para conocer los movimientos de la plantilla en cuanto a altas y bajas, con suma amabilidad nos ha informado de lo siguiente:

Causan baja los jugadores Eric, Chema, Català, Miranda, Gori y Falín. Estos dos últimos estaban en calidad de cedidos por el CIDE y han sido traspasados al Murense. En cuanto a los jugadores cedidos por el Poblense, Mairata y Salas, están pendientes de renovación, cosa que en la primera quincena de Julio aún no han hecho. Por lo que respecta a las altas han estampado su firma, Rivera, guardameta, procedente de La Salle y Espinosa, líbero, que hasta hora había pertenecido al CIDE. Naturalmente, obvio es decirlo, el capítulo de fichajes aún no ha terminado, si así fuera el equipo quedaría muy mermado, pero en esta primera quincena de Julio es todo lo que hay. El próximo mes ampliaremos más noticias. El que también ha renovado es el preparador Tolo Vich, lo que consideramos un acierto del Club.

Esto es todo lo que tenemos de estos dos equipos hasta este momento, sólo nos queda agradecer al Presidente del Calvià, Pere Fuster, y al Directivo del Santa Ponça, Jaume Mayol, su amabilidad en responder a nuestras preguntas, y desearles que esta temporada que viene siga siendo ascendente para ambos equipos.

Durante la Primera quincena de Agosto, en el Polideportivo de Santa Ponça, se celebrará el Torneo Costa de Poniente, en su tercera edición que, como de todos es sabido, disputan el C.D. Costa de Calvià, C.D. Santa ponça, C.D. CADE y C.D. Andratx.

S.Barceló.

### VOLTA A MALLORCA-85

Somos un grupo de jóvenes de Calvià, que tenemos pensado dar la vuelta a Mallorca, en su totalidad, por la costa, utilizando como medio de transporte nuestros ciclomotores.



La salida tendrá lugar el día 2 de Agosto.

Esta actividad que pensamos realizar, obedece a varios fines, entre los que destacamos:

- Convivencia colectiva.
- El mejor conocimiento de la Isla, tanto cultural como geográfico.
- Acumular nuevas experiencias.
- Y, sobre todo, pasar un buen rato.

Nuestro itinerario será el siguiente:

Calvià, Palma Nova, Cala Mayor, Ciutat, El Arenal, Cala Blava, Cabo Blanco, Cala Pi, La Ràpita, Colonia, Santanyí, Cala Figuera, Porto Petro, Cala d'Or, Porto Colom, Calas de Mallorca, Porto Cristo, Cala Milor, Cuevas de Artá, Cala Ratjada, Artá, Ca'n Picafort, Alcúdia, Puerto de Pollença, Cabo Formentor, Pollença, Lluc, La Calobra, Pto. Sóller, Sóller, Deià, Valldemossa, Pto. Valldemossa, Banyalbufar, Estel·lences, Andratx, San Telmo, Peguera, Santa Ponça, Calvià.

Dormiremos en tiendas de campaña, si los mosquitos nos dejan.

En el próximo número de Veïnats, os contaremos nuestras experiencias, en un artículo acompañado de ilustraciones y fotografías.

Hemos solicitado ayuda al Excmo. Ayuntamiento de Calvià, "Sa Nostra" y a la Associació de Veïns "La Vila".

Esperamos que ésta no sea la última aventura.

### ACTIVIDADES DE VERANO

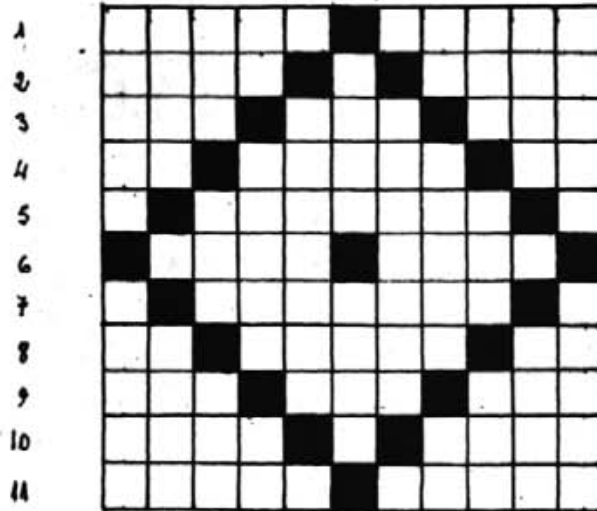
El Ayuntamiento ha editado un programa en el que se recogen todas las actividades que, en el Término de Calvià, se realizan durante este verano, culturales y deportivas. Es necesario, al respecto, recalcar que no queda un sólo día sin que una persona pueda realizar o entretenerse con alguna de ellas. En dicho programa se comprenden las actividades que organiza el Ayuntamiento, las que organiza la Biblioteca de Calvià en colaboración con la Revista, las distintas Fiestas Populares, etc.

La Portada es el Primer Premio del concurso de Carteles para Actividades Culturales y Deportivas de l'Ajuntament de Calvià.



## PASATIEMPOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES:** 1.-Manejar el remo. Polvillo fecundante. 2.-Personaje de una obra de Zorrilla. Consonante. Situado. 3.-Plural de consonante. Muy devoto. Existir. 4.-Al revés, nota musical. Embrolada, confusa. Al revés, Televisión. 5.-Vocal. Canto religioso de júbilo. Vocal. 6.-Al revés, dilatado, amplio. Sin mancha, imaculada. 7.-Cien. Al revés, deséame vehementemente. Consonante. 8.-Lengua provenzal. Acido, amargo. Nota musical. 9.-Conjunto de dos. Escuchad, percibid. Hijo de Noé. 10.-Uno de los cinco continentes. Consonante. Pasa la lengua. 11.-Ataba, embrollaba. Río asturiano.

*Julian*  
FOTO  
ESTUDIO  
Cl. Sor Rosenda - Calvià

BODAS  
BAUTIZOS  
COMUNIONES  
\*

TRABAJOS AFICIONADO:

20% DTO.

Cl. Mayor. 27 Tel: 670464

REPORTAJES

**VERTICALES:** 1.-Palabra supérflua para completar un verso. Resina incolora para barnices. 2.-Plural de consonante. Vocal. Por poco. 3.-Espacio de tiempo. Una, amarre. Parte del río que llega al mar. 4.-Campeón. Masa gaseosa en combustión. Preposición inseparable. 5.-Consonante. Parte del mar muy distante de la tierra. Vocal. 6.-Apellido muy conocido en Mallorca. Disco en cuyo centro está la pupila del ojo. 7.-Consonante. Al revés, ordenó, determinó. Consonante. 8.-Forma de pronombre. Abstinencia. Nota musical. 9.-Flor heráldica. Altar. Óxido de Calcio. 10.-Al revés, márchate. Vocal. Manojos de llores. 11.-Punto cardinal. Fluido de órganos reproductores masculinos de animales.

## SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

**Horizontales:** 1.-SA. PETROLEO. 2.-OLIAN. EVAUS. 3.-SER. SODAV. E. 4.-RECELE. AMO. 5.-DO. AR. SEDAS. 6.-I. CM. R. SOY. 7.-CA. TOMARON. 8.-SALA- RIO. ARA. 9.-ORACI. FUSIL. 10.-DADO. LAS. AG. 11.-ASA. RESALSA.



SI NECESITA UN  
BUEN SERVICIO  
DE GRUA  
LLAME A:

**RADIO GRUA  
CALVIÀ**

**68 09 70**

SERVICIO PERMANENTE  
CALVIÀ (Mallorca)

Tels. 67 04 63 - 69 00 20



**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**

# **ANTONIO ALZAMORA**

**Casa de Cultura «Sa Nostra»**

**CALVIA**

DURANT LES FESTES DE SAN JAUME

## ANTONI ALZAMORA

Nascut a Artà. Quan tenia 18 anys va venir a viure a Calvià, on encara resideix. Està considerat com un pintor autodidacta.

Durant la seva vida com a pintor a realitzat diverses exposicions col·lectives, d'entre les que podem destacar les fetes a: Jaume III, Cercle de Belles Arts, Bearn, etc.

Ell totsol ha exposat, a part de a Calvià, a aquests altres llocs: Artà, Inca, Ciutat (varies vegades).

Té varis premis, dels que nosaltres volem destacar els obtinguts a les convocatòries dels Premis Calvià, 1er. i 3er. el mateix any 1.972, Segon premi a la de l'any 1.981.

